

## FUNÇÃO DE AUTOLIMPEZA

- Use a função de autolimpeza frequentemente. Caso a água de sua região contenha muitos sais (água dura), use essa função com mais frequência.
- Remova o plugue do aparelho da tomada.
- Ajuste o botão de controle do vapor para a posição "OFF".
- Encha o reservatório até o máximo.
- Coloque o plugue na tomada.
- Selecione a temperatura máxima do aparelho.
- Remova o plugue da tomada quando o aparelho atingir essa temperatura.
- Leve o aparelho até uma pia e pressione e retenha o botão de vapor extra, agitando o aparelho levemente de um lado para outro.
- Solte o botão de vapor extra após um período de 5 a 10 segundos.
- Repita esse processo de autolimpeza se o aparelho contiver ainda muitas impurezas.

### NOTA:

O aparelho irá liberar vapor e água quente, removendo impurezas e incrustações pelos orifícios da base antiaderente.

Nunca pressione e retenha o botão de autolimpeza ao passar roupas.

## COMO LIMPAR E GUARDAR O SEU FERRO A VAPOR TRAVEL MONDIAL

- Aguarde até que o aparelho esfrie e retire toda a água do reservatório sobre uma pia. **TOME CUIDADO PORQUE A ÁGUA PODE ESTAR QUENTE.**
- Após a retirada da água do reservatório, deixe o ferro repousar sobre sua base traseira de forma que gotículas ainda restantes possam evaporar.
- Para limpeza externa passe um pano seco ou levemente umedecido e macio para não riscar o material de acabamento das superfícies. As outras partes podem ser limpas com água, sendo que a temperatura da água não deve ser superior a 60° C. Caso contrário, as partes plásticas podem ser danificadas.
- Mantenha a Base Antiaderente sempre em boas condições evitando que entre em contato com objetos de metal ou abrasivos. Nunca, descanse-o sobre superfícies metálicas, pois isso poderá danificar a base.
- Para a limpeza da Base Antiaderente use um pano seco ou levemente úmido e não deixe escorrer o líquido para dentro da base.
- Nunca limpe a Base Antiaderente diretamente com água ou qualquer tipo de líquido.
- Jamais use palhas-de-aço, buchas de esfregar ou qualquer espécie de limpadores ou materiais abrasivos, pois eles podem danificar seu aparelho.
- Não utilize solventes ou qualquer substância química durante a limpeza interna ou externa, bem como tenha cuidado para que a umidade não penetre na resistência.
- Nunca mergulhe o aparelho na água.
- Deixe-o esfriar na posição vertical ou de descanso sobre uma superfície plana e estável e enrole o Cabo Plugue ao redor da base antes de guardá-lo.

## DICAS MONDIAL

- Use uma toalha sobre as partes abrasivas de sua roupa (botões, zíperes, taxas e bordados), protegendo, assim a base do ferro contra riscos e danos do material antiaderente. Esse recurso também protegerá os tecidos que tenham a tendência de ficarem brilhantes após serem passados.
- Cuidados especiais também devem ser tomados quando as roupas possuem botões ou zíperes plásticos, pois eles podem derreter com o calor.
- Tecidos que estejam indicados abaixo da posição Algodão do Seletor Giratório de Temperatura não devem ser passados a vapor antes do teste, no qual a temperatura deve ser elevada gradualmente até ser encontrado o resultado mais adequado sem danificar a roupa.

## DESCARTE CORRETO DESTA PRODUTO

Esse aparelho não deve ser descartado juntamente com o lixo doméstico. Para prevenir possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana descarte o aparelho de forma responsável a fim de promover o reuso sustentável de recursos materiais. Se possível, encaminhe o aparelho para uma reciclagem ecológica.

## TERMO DE GARANTIA

### 1. ESPECIFICAÇÃO DO PRAZO DE GARANTIA:

- a. Este produto, devidamente lacrado, possui uma garantia pelo prazo de 1 (um) ano, exclusivamente contra vício de qualidade que tome impróprio ou inadequado para o seu uso regular, contado a partir da data de sua aquisição pelo primeiro consumidor, desde que obedecidas as condições e recomendações especiais aqui discriminadas.
- b. No prazo de garantia acima descrito, estão incluídas a garantia legal de 90 (noventa) dias, devidamente estabelecida na Norma de Aplicação à Defesa do Consumidor, mais a garantia contratual, fornecida, por mera liberalidade, pelo fabricante.  
A garantia contratual compreende a substituição de peças e mão-de-obra no reparo de defeitos devidamente constatados por um posto autorizado que conste na relação de postos de Assistência Técnica, exceto as sujeitas a desgaste natural com o uso, envelhecimento de pintura ou peças plásticas sujeitas à quebra.
- c. Para comprovação desse prazo, o consumidor deverá apresentar a 1ª via da Nota Fiscal de compra ou outro documento equivalente, desde que identifique o produto.

### 2. EXCLUSÃO DA GARANTIA LEGAL E/OU CONTRATUAL:

A garantia não abrangerá os seguintes itens:

- a. Danos sofridos pelo produto ou seus acessórios, em consequência de acidentes, maus tratos, manuseio ou uso incorreto e inadequado.
- b. Peças e acessórios sujeitos à quebra ou desgaste com o uso, como os fabricados em materiais plásticos e/ou acrílicos, peças revestidas com superfície antiaderente e fabricados de vidro.
- c. O cabo plugue não está incluso na garantia contratual, fornecida, por mera liberalidade, pelo fabricante.
- d. A instalação do produto em rede elétrica diferente da indicada no produto.

### 3. LOCAL ONDE A GARANTIA DEVERÁ SER EXERCIDA:

- a. Os consertos em garantia somente deverão ser efetuados por Assistência Técnica do fabricante, devidamente nomeada pelo mesmo, que se utilizará de técnicos especializados e peças originais, garantindo o serviço executado.
- b. O produto, quando necessitar de conserto em garantia, deverá ser levado à Assistência Técnica do fabricante, dentre as constantes na relação de postos de Assistência Técnica.
- c. Nas localidades onde não existam assistências técnicas autorizadas, as despesas de transporte do produto correm por conta do consumidor.

### 4. CESSAÇÃO DA GARANTIA:

- a. Não confie o conserto do produto a curiosos, pessoas ou oficinas não autorizadas e não credenciadas pelo fabricante.
- b. Caso isso ocorra a garantia cessará de imediato.
- c. Este aparelho foi projetado para funcionamento em uso doméstico, única e exclusivamente. A sua utilização para uso não doméstico, industrial ou comercial, acarretará a cessação imediata da garantia.

### 5. RECOMENDAÇÕES E ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES:

- a. Leia atentamente todas as instruções contidas neste manual antes de utilizar este produto.
- b. Verifique se a tensão elétrica do aparelho é a mesma de sua rede elétrica local.
- c. Mantenha o produto desconectado da rede de energia elétrica, quando o produto for receber qualquer tipo de reparo ou manutenção.
- d. Mantenha o produto desconectado da rede de energia elétrica se o mesmo não estiver em uso ou quando for limpá-lo.
- e. Não utilize o produto se o cabo com o plugue ou o próprio plugue estiverem danificados. Neste caso, procure um posto de Assistência Técnica Autorizada do fabricante.
- f. Não introduza quaisquer objetos estranhos à função própria do produto, principalmente quando este estiver em funcionamento, evitando acidentes.
- g. Nunca deixe o produto ligado sem vigilância.
- h. Para evitar acidentes não permita que crianças ou pessoas com capacidade física, mental ou sensorial reduzida, que desconheçam as instruções de uso ou as suas características, utilizem o produto.

## SAC - Serviço de Atendimento ao Consumidor



Para saber a localização de Postos de Assistência mais próximos de sua residência, acesse: [www.mondialine.com.br/atendimento/autorizadas](http://www.mondialine.com.br/atendimento/autorizadas)

Para obter respostas às perguntas frequentes: [www.mondialine.com.br/faq](http://www.mondialine.com.br/faq)



**SAC: 0800 55 03 93**  
**Segunda à sexta, das 07h às 20h;**  
**Sábado, das 07h às 13h.**

Ligue para o 0800. Ao ouvir as opções faladas pelo atendimento eletrônico, escolha: "**Assistência Técnica**".

## 1 ANO DE GARANTIA

**M.K. Eletrodomésticos Mondial S.A.**  
**Estrada da Volta, 1200 - G2 - Colônia Brasília**  
**Conceição do Jacuípe - BA - Cep: 44.245-000**  
**CNPJ: 07.666.567/0001-40**  
**Fabricado na China**

[www.mondialine.com.br](http://www.mondialine.com.br)

"Em observância ao Decreto nº 5.296/2004, o presente Manual de Instruções encontra-se disponível em meio magnético, em braille ou fonte ampliada, para portadores de necessidades especiais, devendo ser solicitado ao Serviço de Atendimento ao Consumidor através do telefone nº 0800 55 03 93."

Devido às constantes evoluções tecnológicas, o produto poderá ser atualizado, apresentando pequenas alterações sem aviso prévio. Imagens meramente ilustrativas.

05/17 Rev. 09



## Manual de Instruções

F-47



**Modelo: 4625 (127V/220V)**

**Parabéns**, agora você possui um **FERRO DE PASSAR VIAGEM MONDIAL** com alto padrão de eficiência e qualidade, garantindo sucesso na sua utilização.

**Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente as instruções de uso, pois o bom funcionamento do mesmo e a sua segurança dependem delas.**

#### RECOMENDAÇÕES E ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES

- Este aparelho foi produzido para fins domésticos, sua utilização comercial acarretará a perda da garantia.
- Antes de ligar o plugue na tomada verifique se a voltagem do aparelho é compatível com a da rede elétrica local.
- Nunca conecte ou desconecte o aparelho da tomada puxando-o pelo cabo, faça-o sempre segurando pelo plugue e sem encostar os dedos nos pinos para evitar choques elétricos.
- Sempre desligue o ferro da tomada elétrica quando for encher ou esvaziar o reservatório de água.
- Tenha cuidado de sempre utilizar ou repousar o aparelho em superfícies planas e estáveis.
- Ao guardar seu ferro assegure-se de que o local é plano e estável.
- Para evitar choques elétricos, nunca use o aparelho com as mãos molhadas, não molhe, nem o mergulhe em água.
- Não agite o aparelho enquanto ele estiver ligado para evitar choques elétricos.
- Não utilize o ferro de passar caso ele tenha sofrido uma queda, tenha sinais visíveis de danos ou esteja vazando.
- Para evitar acidentes não permita que crianças utilizem o produto ou mesmo pessoas que desconheçam suas instruções de uso.
- Nunca transporte ou desligue o produto puxando pelo cabo plugue.
- A fim de evitar riscos, nunca use o produto com o cabo plugue ou plugue danificados, ou ainda se o produto apresentar mau funcionamento. Leve-o a uma Assistência Técnica Autorizada MONDIAL.
- Não permita que o cabo plugue encoste-se a superfícies quentes ou molhadas.
- Não utilize o produto após uma queda ou se apresentar qualquer tipo de mau funcionamento. Leve-o a uma Assistência Técnica Autorizada MONDIAL.
- Para não perder a garantia, evitar problemas técnicos e risco de acidentes ao usuário, não permita que sejam feitos consertos e/ou trocas de peças em casa, caso necessário, leve o produto a uma Assistência Técnica Autorizada MONDIAL.
- Para evitar sobrecarga elétrica, não ligue outros aparelhos na mesma tomada utilizando-se de benjamins ou extensões, evitando assim danificar os componentes do produto e provocar sérios acidentes.
- Evite queimaduras protegendo-se para não entrar em contato com as partes quentes, água quente ou vapor. Não faça movimentos bruscos ou rápidos com o aparelho, a fim de evitar a expulsão de água quente ou vapor do reservatório.
- Nunca deixe o aparelho sozinho sobre a tábua de passar, posicione-o sempre cuidadosamente em um lugar seguro para prevenir quedas que podem danificá-lo.
- Tome cuidado para não tropeçar no Cabo Plugue durante o trabalho.
- Desligue sempre o aparelho da tomada quando não estiver em uso e deixe-o esfriar antes de guardá-lo. Esvazie o Reservatório de Água e coloque o Seletor de Temperatura na posição MIN.
- Se o aparelho não funcionar corretamente, retire imediatamente o plugue da tomada e entre em contato com uma Assistência Técnica Autorizada Mondial.
- Não utilize o aparelho para fins diferentes dos previstos neste Manual de Instruções.
- A nota fiscal e o certificado de garantia são documentos importantes e devem ser guardados para efeito de garantia.
- Guarde este manual para referências futuras.

**ADVERTÊNCIA: Este aparelho não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por usuários com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de um responsável.**

- Recomenda-se vigiar as crianças para que elas não brinquem com o aparelho.

#### CARACTERÍSTICAS E ESPECIFICAÇÕES DE SEU FERRO A VAPOR MONDIAL

- Botão de vapor extra
- Tampa do reservatório de água
- Lâmpada Piloto
- Seletor de temperatura com indicação do tipo de tecido
- Reservatório de água
- Seletor de tensão - Bivolt: pode ser usado em ambas as voltagens 127 v e 220 v
- Botão trava/destrava da alça dobrável
- Seletor de modo de operação: seco ou a vapor
- Apoio para repouso vertical
- Corpo do aparelho
- Salva Botões
- Base com revestimento antiaderente



#### ANTES DE UTILIZAR O SEU FERRO A VAPOR TRAVEL MONDIAL

- Remova quaisquer etiquetas ou adesivos que possam estar fixados no corpo ou na placa inferior do aparelho, antes de usá-lo pela primeira vez.
- Limpe a Base Antiaderente com um pano úmido e seque com uma toalha.
- Assegure-se que o Seletor de Temperatura esteja na posição OFF.
- Certifique-se de que a voltagem indicada no produto é a mesma da tomada da rede elétrica de sua residência.
- O Ferro de Passar Viagem Mondial é bivolt chaveado. O aparelho sai de fábrica com a chave seletora na posição 220 v.
- Se a rede onde será ligada o aparelho for de 127 v, então mude manualmente o seletor de tensão para a posição 127 v.
- Ligue o produto à corrente elétrica.
- Regule o Seletor de Temperatura até a posição MAX deixe o ferro aquecer na posição de descanso ou vertical e passe-o sobre um pedaço de pano úmido durante alguns minutos para remover todos os resíduos que persistam no produto.
- Ao ligar o ferro pela primeira vez é normal que ele libere pequena quantidade de fumaça e odor provocados pelo aquecimento de materiais e componentes utilizados na manufatura do aparelho. Isto irá cessar após pouco tempo. É uma ocorrência segura e não afeta o desempenho do aparelho.

#### COMO UTILIZAR O SEU FERRO DE PASSAR VIAGEM

Enchendo o reservatório de água

- Certifique-se de que o ferro está desligado da tomada.
- Coloque o Seletor de Temperatura na posição OFF.
- Posicione o ferro em um local plano e estável. Abra a Tampa do Reservatório e coloque 85 ml de água. Use somente água sem adicionar vinagre, amaciante de roupas, goma ou água descalcificada quimicamente, pois irá prejudicar seu funcionamento.

**IMPORTANTE: Se a água da região da sua residência for muito dura (calcária), aconselhamos a usar água destilada misturada à água de torneira ou somente água destilada. Se preferir pode usar água filtrada desde que não seja em filtros de barro ou com vela filtrante de barro que são limpas com açúcar ou sal para não deixar resíduos dentro do ferro.**

#### Ajustando a temperatura

- Ajuste o seletor de modo de operação na a posição.
- Ajuste o Seletor de Temperatura para a posição adequada ao tecido a ser passado de acordo com as informações do fabricante indicadas na etiqueta da peça, ou conforme as sugestões da tabela abaixo, girando o botão até as indicações correspondentes.
- Ligue o Cabo Plugue na tomada e a lâmpada-Piloto se acenderá. Espere até que ela se apague, assim que o ferro tiver atingido a temperatura escolhida, pode-se iniciar a passagem das roupas.

**Importante: a Lâmpada-Piloto se acende de vez em quando durante o uso.**

Tecido	Ajuste de Temperatura
NYLON/ACRÍLICO/ACETATO	●
SEDA/RAYON/POLIÉSTER	●●
LÃ/ALGODÃO	●●●
LINHO	MAX

#### Passando a seco

- Ajuste o seletor de modo de operação na a posição (seco). Isto irá impedir o fluxo de vapor se houver água no reservatório.
- Selecione a temperatura desejada de acordo com o tipo de tecido (ver etiqueta do fabricante ou tabela referência nesse manual).
- Coloque o aparelho na vertical, sobre uma superfície estável.
- Comece a passar roupa assim que o aparelho atingir a temperatura selecionada (após a Lâmpada Piloto se apagar).

#### Passando a vapor

- Assegure-se de que há água suficiente no reservatório, sem jamais a sua capacidade.
- Coloque o ferro na posição vertical.
- Ajuste o seletor de modo de operação na a posição (vapor).
- Ao conectara Cabo Plugue na tomada, a Lâmpada-Piloto acenderá.
- Selecione a temperatura de acordo com o tipo de tecido, porém, como indicado no controle de temperatura e na tabela do aparelho, só é possível passar com vapor em temperaturas mais altas: “●●●” ou “MAX”.

**Importante: Verifique a etiqueta da roupa com instruções de lavagem e cuidados especiais. Alguns tecidos podem danificar-se quando expostos ao vapor intenso ou umidade.**

- Coloque o ferro na posição vertical (de descanso) até que o mesmo tenha alcançado a temperatura selecionada (espere até que a lâmpada apague).
- Posicione o ferro na posição horizontal, longe do tecido, durante 5 segundos, quando se iniciará o processo de saída de vapor. Passe a roupa normalmente.

#### NOTA:

**Se a temperatura da placa inferior não for suficiente, o vapor não irá funcionar (função antivazamento).**

#### Utilizando o Vapor Extra

- Veja se o reservatório de água está cheio.
- Selecione a temperatura do aparelho na área de vapor (●● ou ●●●) ou MAX.
- Pressione o botão de jato de vapor extra para liberar um jato mais intenso de vapor.
- Coloque o ferro na posição vertical (em pé) até que o mesmo tenha alcançado a temperatura selecionada (espere até que a lâmpada apague).
- Não pressione esse botão mais de 3 vezes em seguida e aguarde um intervalo de 4 segundos antes de pressionar novamente o botão de vapor.
- Pode-se utilizar o recurso do jato de vapor no modo de passar a seco ou com vapor.

**CUIDADOS DE SEGURANÇA: Não aponte o aparelho para seu rosto, seu corpo ou qualquer outra pessoa ao usar ou ajustar o vapor. Isto pode causar queimaduras ou ferimentos graves.**

#### Uso do Vapor Vertical

- Quando a temperatura do aparelho está ajustada em vapor (●● ou ●●●) ou MAX, pode-se passar roupas na vertical.
- Certifique-se de que o aparelho já atingiu a temperatura selecionada (Lâmpada Piloto de apagar após o aquecimento).
- Segure o aparelho verticalmente, em frente e a uma pequena distância da peça a ser desamassada e então pressione o botão de jato de vapor.
- Não pressione esse botão mais de 3 vezes em seguida e aguarde um intervalo de 4 segundos antes de pressionar novamente o botão de vapor.

**ATENÇÃO: Não aponte o aparelho para seu rosto, seu corpo ou qualquer outra pessoa ao usar ou ajustar o vapor. Isto pode causar queimaduras ou ferimentos graves.**